



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九零年十一月四日
星期日

目 錄

教署推行廣泛閱讀計劃提高學生英語理解力	一
深水埗老人節今日展開	二
中區舞蹈賽接受報名	三
建築設計大獎得獎作品公布	三
將軍澳設中途宿舍	五
重建維園草地滾球場	五
環境與健康嘉年華會星期六舉行	六
旺角大廈管理研討會周四舉行	六
懲教署辦開放日學生參觀者衆	七
政府宣傳家居防火信息	八
區局節開幕港督按鈕煙花燈飾放光芒	八
匯豐銀行設三研究基金	九

頁

教署推行廣泛閱讀計劃 提高中學生英語理解力

教育署語文教育學院由明年九月起在二十間官立及資助中學的一年級推行第一階段英語廣泛閱讀計劃，並在七年內分期推廣至二百間中學。

該署在八六年九月至八八年八月期間，曾在九間官資中學初中班推行一項英語廣泛閱讀試驗計劃。

該署發言人說，試驗評估結果顯示，學生透過廣泛閱讀擴闊英文接觸面後，不但可增強閱讀理解能力，而且經過一段較長時間，更可提高其寫作能力及其他語文技巧。有見及此，語文教育學院遂決定將計劃推廣至其他學校。

他解釋說：「廣泛閱讀計劃旨在改良課程及提高學生的英語水平。課程內如欠缺閱讀計劃，學生在閱讀方面便會流於散漫雜亂，不能從中得到益處。」

「反過來說，假如能夠在教師的輔導下推行良好的閱讀計劃，則能幫助學生逐漸培養個人閱讀及學習的習慣。」

他指出，新加坡、斐濟和馬來西亞等多個國家成功推行該項計劃，足以證明閱讀計劃的重要性。

在推行計劃的第一年，參加學校每班中一將獲派閱讀資料套，內有四百本分八個級別的小說和散文文學、一百二十張屬兩個不同程度的閱讀卡，供英語閱讀程度較低的學生使用，還有閱讀進度紀錄表及教師指引。

在計劃開始時，學生會閱讀適合其能力的書籍。至中二及中三時，他們可逐步閱讀較高級別的讀本。

次年，原先參加計劃的學生將與另一班新的中一學生，共同使用資料套。再到了第三年，最先一批學生會與一班中二和另一班新的中一學生合用該資料套。

發言人說，學校可安排一至三教師，供教師為參與該計劃的學生作準備、監察進度、解答問題和交流經驗。

另一方面，語文教育學院將為教師舉辦研討會及研習班，提供特別指引以幫助他們採用廣泛閱讀的方法，使學生可在四至五個教節內讀完一本書。

他指出，這樣學生會在一年內閱讀大量書本，而非只是仔細閱讀幾本，好養成他們廣泛閱讀的習慣。

擬參加該計劃的學校，可聯絡語文教育學院，電話：七七一一九四一八。

——完——

深水埗老人節今日展開

深水埗楓樹街球場今日（星期日）舉行的別開生面天才表演及綜合匯演，為本年度深水埗老人節揭開序幕。

表演節目非常豐富精采，吸引了逾千居民參觀，區內各老人中心亦分別派出代表表演合唱、土風舞、扇拳、太極劍等，而深水埗街坊福利會及深水埗文藝協會兒童合唱團亦有演出。

深水埗政務專員馮建光在開幕禮上致辭時表示，今屆已是深水埗區議會第三度舉辦老人節，而今年的活動，無論在規模及內容方面都較過去兩年更為盛大豐富。

除了往年很受歡迎的粵劇表演外，今年更有發揮老人家活力的才藝表演、大型老人護眼運動、展覽及數項獎勵計劃，以表揚那些曾為社區作出不少貢獻的長者，以及那些為老人提供各項服務的人士或機構。

馮建光表示希望透過這些活動，鼓勵區內人士更加關注老人的健康和福利，從而發揚中國傳統的敬老精神。

老人節將持續至月底結束，而區議會已撥出近十萬元，贊助老人節各項活動。

—————

編輯注意：老人節開幕典禮的圖片，可向新聞處當值新聞主任索取。

——完——

中西區舞蹈賽 現已接受報名

第七屆中西區體育節舞蹈比賽即將在上環文娛中心舉行，歡迎區內有舞蹈天份人士參加。

舞蹈比賽每年舉辦一次，今年定於十一月十八日（星期日）下午二時至七時假文娛中心五字樓劇院舉行。

比賽分少年、青年及公開組進行，而比賽項目則有東方舞、西方土風舞及現代舞。

大會設有優異獎、甲級獎、乙級獎及全場大獎。優勝隊伍將獲邀於十二月八日舉行的頒獎禮上公開演出。

比賽由中西區政務處、市政局、區議會、中西區文化藝術協會和康體會聯合主辦。

有興趣參加者可往下列地點索取報名表格：海港政府大樓地下中西區政務處、政府合署西翼地下及西環士美非路的分處、上環市政大廈一〇〇一室市政總署中西區康樂體育及市容辦事處。

截止報名日期為十一月十二日（星期一）。

查詢可致電八五三 二五六六。

— 完 —

建築設計大獎得獎作品公布

水務署香港及離島分署和其他四項建築工程獲建築署頒授今年的建築設計大獎。

評審委員會形容該座位於北角渣華道的香港及離島水務分署「設計明智、功效顯著」。其高品質和設計細緻等優點亦受到讚許。

該座建築物是東區走廊斜路三面圍繞下的一座建設，包括辦事處、工場、有蓋及露天貯物室及其他附屬設施。

其他獲獎的設計是長洲火葬場附設靈灰安置所、荃灣楊屋道區域市政大樓、西貢戶外康樂營二期甲工程及尖沙咀天文台一八八三年主樓修復工程。

建築設計大獎由一九八三年起舉辦，今年共有十二項工程參與競逐。

參賽的條件是工程需由建築署設計，並在過去五年內興建完成。

評審委員會主席為建築署署長李銘根，成員有皇家香港賽馬會行政總裁韋敬誠將軍、香港大學建築系主任黎錦越教授、市政局議員袁景煜。

長洲火葬場包括一座焚化爐、一個設有一千個靈灰龕的靈灰安置所和紀念花園。

評審委員會認為該火葬場設計新穎，帶出和諧安詳的氣氛，令人縱使身在愁雲慘霧中，亦有鬆弛、寧靜的感覺。

第三個得獎設計是楊屋道區域市政大廈，為荃灣居民提供了街市及室內康樂設施。

評審委員會形容各座建設相互通連，處理得宜，為社區提供設施。

第四個得獎設計是西貢戶外康樂營，該地點前身是軍營。評審委員會認為該康樂營各座建設與周圍的環境混成一體，凝造了城鄉的氣氛，舒適自然。

該營分期進行多項改善及加建工程，提供更多設施。新近完成的部分包括射箭場、行政大樓、飯堂、多個網球及壁球場等。

至於尖沙咀天文台一八八三年主樓修復工程，則運用舊有的圖片、現成的外牆及室內特色，盡量保留原來的面目。

現有的辦公室經過大規模的修葺工程，繼續為天文台提供日常工作的辦事處。

評審委員會認為該項工程的處理具專業化水準，掌握了該個時代的特色，值得嘉許。

評審委員會期望更多修復工程參加設計比賽，並且希望可以另創一項修復工程獎項，以嘉許及反映這類複雜工程所需的管理能力。

完

將軍澳設中途宿舍 服務精神病康復者

社會福利署助理署長馮家正今日（星期日）表示，將軍澳翠林邨將設立中途宿舍，服務精神病康復人士。

馮家正在主持西貢區身心健康活動開幕禮時作上述表示。

他指出，該中途宿舍將為經醫生診斷認為適合入住的精神病康復者提供短期住宿服務。

他說：「本人覺得該設施在本區有重大意義，因為該項服務有助精神病康復人士重投社會。」

另一方面，馮家正感謝區內人士積極參與有關活動，尤以區內的團體及互助委員會的代表為然。

他續說：「區內人士關注社區利益，對將軍澳區發展成為健康美好的居住環境，至為重要。」

今日舉行的開幕典禮為西貢區為期兩周的身心健康活動項目掀開序幕。

活動項目包括嘉年華會、展覽、講座、問答遊戲及訪問康復機構等，由社會福利署、西貢政務處、將軍澳分區委員會及地區非政府機構合辦。

— 完 —

重建維園草地滾球場

建築署現招標承投香港維多利亞公園草地滾球場的重建工程。

工程包括興建一座設有洗手間、更衣室、會客室及其他設施的建築物，為草地滾球場鋪人造草皮，涼亭及座位。

工程將於明年一月展開，需時約一年完成。

截標日期為十一月二十三日正午。

— 完 —

環境與健康嘉年華會
星期六修頓球場舉行

衛生署星期六(十一月十日)在灣仔修頓球場舉辦環境與健康嘉年華會，歡迎市民參加。

舉辦嘉年華會的目的是喚起市民關注環境衛生，並認識環境污染對健康帶來的影響。

衛生署發言人今日(星期日)表示，嘉年華會是為響應今年的世界衛生日，並配合「建設健康香港、共創美好世界」的主題，是連串環境與衛生宣傳活動的壓軸項目。

大會更特別設計娛樂教育並重的節目，以配合嘉年華會的主題，向參加人士傳播健康的信息。

嘉年華會的節目內容包括「環境與健康」專題展覽、健康教育視聽節目和最近剛結束的攝影及徵文比賽的優勝作品展覽。場內並設有十五個遊戲攤位。

此外，香港兒童合唱團和醫療輔助隊銀樂隊亦會在場表演助興。

「環境與健康」嘉年華會星期六(十一月十日)下午二時至五時舉行，免費入場。

— 完 —

旺角區大廈管理研討會周四舉行

旺角區環境改善運動統籌委員會星期四(十一月十八日)在花園街市政大廈舉辦大廈管理研討會，免費歡迎區內業主立案法團和互助委員會成員及分區會委員參加。

主辦當局希望透過理論的研究及實地視察，加強參加者對大廈管理方面的專業知識，從而達到改善居住環境的目的。

該項大廈管理研討會是旺角區為期五個月的環境改善運動的其中一個項目。

研討會的主題為「業主立案法團及互助委員會的權利與義務」，講者包括有關政府部門的代表及大廈管理專業人士。

此外，為配合上述研討會，特安排於十一月二十五日下午二時舉行參觀活動。參觀地點包括區內的洋松街十七至十九號和牛池灣順緻苑。

研討會及參觀活動費用全免，報名採用先到先得辦法，截止報名日期為十一月十三日。

參加表格可向太子道一五七號地下旺角政務處及位於鐵樹街四十五號地下的大角咀分處索取。

查詢電話為七八七 〇七七五。

— 完 —

懲教署舉辦開放日 學生報名參觀踴躍

超過二千名人士，其中大部分為中學生，曾與懲教署接觸表示有興趣參觀該署職員訓練院於本月十日及十一日舉行的開放日。

懲教署發言人今日（星期日）表示，這個反應令人鼓舞，顯示很多中學生都關心社會事務，並且有興趣去多些了解該署對犯人施行的懲教工作。

發言人說：「事實上，該項參觀訓練院活動對中學生，尤其是修讀經濟及公共事務者，十分有用，可以補充他們從書本上學到的知識。」

懲教署職員訓練院開放日每年舉行一次，目的是向公眾人士介紹該署的工作，開放日亦是該署招募運動的一項環節。

開放日設有多項展覽，讓參觀人士加深認識各懲教機構的懲教程序和活動，以及懲教人員的訓練情況。

屆時亦有手銬逮捕術示範、防暴操示範和自衛術示範。

除中學生外，開放日亦歡迎公眾人士參觀。如果是團體參觀，可預早約定時間，該署將派專人帶領。

查詢有關團體參觀安排可致電八二叁 五壹一八。

— 完 —

日七

政府推行防火運動 宣傳家居防火信息

本年度頭三季廚房火警總數高達一千九百宗，大部分均由於疏忽、大意或無知引起。

消防處處長馬柱今日（星期日）出席一九九〇至九一年度防火運動開幕典禮時，作上述表示。

他指出，政府正致力減少火警發生，避免火警導致的悲慘結果。

他說：「因此，政府繼續推行防火運動，尋求市民合作，減少因火警而造成的人命傷亡及財物損毀。」

今年防火運動以家居防火安全為主題，旨在教導市民有關煮食安全及廚具維修的一般守則。

馬柱說：「香港是世界上人口最稠密的地方之一，幾乎每個市民都要居住在多層或高樓大廈內。因此，只要其中一幢發生火警，即使只是小火，亦會危及很多人的生命安全。」

「由於廚房是家庭的『神經中樞』，難怪家居火警大多在廚房發生。」

他指出今年已有二十四人在火警中喪生，受傷人數逾四百人。

他說：「如果不是消防員憑着決心和技術在火場中拯救出一千一百多人，今年的死亡人數肯定會更高。」

為了傳播家居防火安全信息，一套三十秒電視宣傳短片及一款海報已製成，介紹引起廚房火警的主要原因。其他宣傳物品包括防火手冊及貼紙，指導市民遵守廚房防火安全守則。

馬柱稱：「我們在未來數月中，將在本港的公共屋邨及商場內舉辦流動防火展覽。」

他感謝各政府部門協力策劃及推動防火運動，並對廣安銀行慷慨贊助是項宣傳運動，表示謝忱。

港督按鈕煙花燈飾放光芒
區局節開幕沙田萬人空巷

港督衛奕信爵士今日（星期日）晚上為區域市政局主持「區局九〇」開幕亮燈儀式，沙田運動場一幅巨型的煙花圖案霓虹燈飾大放光明，為期一個月的區局節正式宣告開始。

「區局九〇」的開幕盛典乃一個大型的花車及表演巡遊，參加的標緻花車共二十七輛，表演團體動員超過三千人，正好貫徹了區節主題曲一再呼籲的「融會參與」精神。

區域市政局主席張人龍在致歡迎辭時表示，「區局九〇」將主題定為「融會參與」，是希望在長達一個月的節期內，提供多元化的文娛、康樂體育及推廣環境衛生的活動，讓每一位市民都能參與他所喜好的節目。

他說：「兩年前，區域市政局在轄區內舉辦了首屆區局節，即區局八八，目的是促進市民對本局所提供各項服務的認識。」

「後來所進行的民意調查顯示，有接近九成的市民已認識區域市政局。目前，我們在取得這項成就的基礎上，繼續致力鼓勵更多市民直接參與本局舉辦多姿多采的活動和節目。」

參加「區局九〇」開幕禮的機構包括志願團體、輔助服務隊伍、體育會、業餘團體、演藝團體、鄉事委員會、政府部門及工商機構等。

張人龍說，他們的參與正好反映出香港市民生活的燦爛和輕鬆的一面。

在花車巡遊中領先出場的是區域市政局的耀眼花車，它在沙田運動場繞場一周之後，便駛往沙田市中心，讓街上的市民欣賞。

表演團體方面，則由英國皇室威爾斯軍樂隊先拔頭籌為觀眾演出，巡遊路線全長兩公里半，燈飾輝煌，途經源禾路、沙燕橋、大涌橋路、翠榕橋再折回源禾路沙田運動場。

其中最受群眾歡迎的可算遠道由中國山西省來港參加巡遊的八十名歌舞劇院成員，他們身穿傳統服飾，優美的舞姿配合花鼓、腰鼓，和鏗鏘的鑼鼓之聲，令觀眾大開眼界。

其他的表演隊伍包括中古武士、人見人愛的卡通人物如加菲貓和史諾比、體操隊、軍車花式表演、滾軸溜冰、小丑雜耍、女子啦啦隊、古裝神仙人物扮相、民間傳說中的英雄人物、傳統客家籍婚嫁巡遊行列、「飄色」以及舞龍、舞獅、舞麒等。

在花車巡遊方面，也不乏精采的設計，有未來世界的電動車、有運載名駒「及時而出」的卡車、有理應浮在水面的「畫舫」、有由菲林筒變成的火車頭，也有由幾十個壯漢抬動的日本幕府時代將軍德川家康花車，形形式式，令觀眾目不暇給。

整個花車及表演巡遊為時兩小時，全場由電視直播。

匯豐銀行設立三研究基金

匯豐銀行語文發展基金今日（星期日）宣布設立三個匯豐銀行研究基金，作為其二千萬元語文研究及發展計劃的一部分，該項計劃由教育署語文教育學院負責推行。

另外基金會又宣布由語文教育學院院長白敬理博士領導的核心計劃的首六項工作。

匯豐銀行研究員將參與研究及發展隊的工作去推行及監察該六項初步工作。

該基金在今年五月成立，用以資助多類與僱主、課程設計者及教師等實際關注的語文改善工作。

基金管理委員會主席賈棟能說：「要維持本港的國際商貿中心地位，我們需確保有一群有優良英語造詣的人才。」

「這項計劃是認真地去培訓語文教學，而且能在很短的時間內推行及獲致良好的進展。」

該六項工作包括：

- * 中學畢業生與職業
- * 工業學院畢業生與職業訓練：工商界僱主察覺到剛完成五年中學而立即可入職的新僱員的英語能力不足。

這兩項相輔相成的工作是為找出中學畢業生的英語語文技巧與工作的需求方面的差距。工作計劃亦包括為工業學院設計及舉辦的特別英語課程。

* 目標、水平及評估：這項工作是根據去年十月發表的教育署報告書建議提高中英語文水平而發展的。其中一項建議是須為中、英、數三科設計一個特別目標的大綱及與目標有關的評估。

該項工作對小三、小六及中三學生的英文作出評估，制訂課程範圍及教學指引，及印發資料協助教師教學工作。

* 中一學生銜接課程：由於小學多以中文教學，學生升上中學後在英文聽講方面可能會出現差距，這項工作將設計社會、數學、科學及英文科資料，作為一項中一特別課程，由教師用英語去教授。學校可自由選擇是否實施。

* 教育學院語文及銜接課程：匯豐銀行語文發展基金同意支持語文教育學院這項培訓教師計劃，以有技巧的良好教學去改善學生的語文學習。這項工作可使教師在教英文科或用英語教授其他學科之前獲得應有的英語能力。

工作隊成員亦會為教育學院設計應用英語技巧課程及其他課程去協助學生應付最低限度的英語需要。這項工作將與柏立基教育學院合辦。

* 為普通話教師達致的目標：根據教育署的提高語文能力報告書建議，語文教育學院進一步推行最低限度的語言能力需要工作，使普通話教師在小學及中學有效地教授該項語言。

工作隊將設計及舉辦在職訓練課程，協助教師改善其教授普通話技巧。

— 完 —